

# L'actu en bref

[www.mairie-heillecourt.fr](http://www.mairie-heillecourt.fr)

## Nouveau complexe sportif :

**Julien Absalon**

Situé à proximité du collège Montaigu de Heillecourt entre Jarville et Laneuveville, le nouveau complexe sportif a été inauguré le 3 novembre dernier en présence de nombreuses personnalités : Valérie Rosso-Debord Député, Yvon Biston Conseiller général délégué aux Sports, André Rossinot Président du Grand Nancy, Sophie Mayeux Conseiller général et Président du Syndicat Intercommunautaire Scolaire (SIS), des Vice-présidents du SIS, des Maires de Heillecourt, Jarville, Laneuveville et Fléville et de l'architecte Jacky Moncuit.

Il porte le nom de Julien Absalon, sportif lorrain double médaillé d'or olympique et quadruple champion du monde de VTT. Une fierté pour les 500 collégiens qui fréquentent la salle de sports sur le temps scolaire. Les associations sportives limitrophes des communes du SIS auront également la possibilité de l'utiliser.

D'un montant de 4 024 364 €, ce nouvel équipement a obtenu le label « très hautes performances énergétiques » preuve du savoir faire des vingt-trois entreprises lorraines retenues.



## Le mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers concitoyens,

*Il est des hommes qui viennent au monde pour y remplir une mission au service de leur pays, de leur ville, de leur famille, avec constance, honnêteté et soif de justice.*

*Georges RITAINE, premier adjoint au Maire de notre cité s'est éteint le dimanche 20 novembre, au terme d'un dernier combat contre une maladie particulièrement agressive. Rien ne laissait présager un départ aussi brutal qui nous plonge, avec sa famille, dans un deuil non préparé.*

*Georges RITAINE a pris place au sein de notre conseil municipal en mars 1995. Sa première mission fut le développement et la restructuration des jardins communaux avec un résultat remarquable puisque dernièrement encore, c'est toute une délégation de la ville de Saint Nicolas de Port, avec à sa tête son Maire, Luc Binsinger, qui est venue s'inspirer de cette réalisation.*

*Georges était aussi le correspondant Défense de notre ville et le correspondant Sécurité Routière.*

*En mars 2008, il prend les fonctions de premier adjoint avec les délégations prévention, circulation, sécurité.*

*Il travaille de façon très régulière et très méthodique avec la Police Municipale, organisant avec eux la prévention routière dans les écoles, le BSR, les challenges de la Prévention Routière, les patrouilleurs scolaires, la connaissance du domaine public aux abords des écoles. Conjointement, il supervise les sessions de formation gratuite au secourisme.*

*Il participe aux réunions intercommunales avec les communes du Contrat local de sécurité et siège à la commission communautaire du CISPD (contrat intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance).*

*En tant que premier adjoint, il assure le bon fonctionnement de notre ville en mon absence et me seconde quotidiennement ou me représente dans diverses instances.*

*Et malgré tout cela, il consacre tout le reste de son énergie à son épouse, ses enfants et petits-enfants : c'est pour lui le plus beau trésor qu'il protégera jusqu'au terme de cette vie faite d'engagements tenus, de missions accomplies, de droiture, de dévouement, d'amitié.*

*À son épouse, à ses enfants et petits-enfants et à toute la famille, je redis toute ma compassion et ma douloureuse sympathie en ces jours où disparaît un compagnon de chaque heure et un ami fidèle.*

Très cordialement,

Le Maire  
Didier SARTELET





## Heillecourt sur la voie des économies d'énergie

La commune de Heillecourt, dans le cadre de sa politique de développement durable est soucieuse de maîtriser ses coûts de fonctionnement en diminuant ses factures énergétiques et ses émissions

de gaz à effet de serre. C'est la raison pour laquelle, elle a souhaité bénéficier du nouveau service de Conseil en Énergie Partagé proposé par l'Agence Locale de l'Énergie du Grand Nancy. Une convention d'adhésion a été signée en octobre dernier par Didier

Sartelet, Maire de Heillecourt et Jean-François Husson Sénateur, Président de l'Agence Locale de l'Énergie du Grand Nancy. Cette initiative est soutenue par la Communauté Urbaine du Grand Nancy, l'ADEME Lorraine et la Région Lorraine.

- **Fabrice Wilhelm, Conseiller délégué au Développement durable**  
« Le temps d'une énergie BON MARCHÉ est RÉVOLU. Dans un contexte écologique et économique délicat qui impacte directement les ressources de la collectivité, nous ne pouvons plus l'ignorer. Adhérer au dispositif CEP, c'est mettre au service de notre territoire, une compétence pour répondre à notre engagement en terme de maîtrise de l'énergie et de nos dépenses, dans la continuité de la Charte locale de l'environnement et des objectifs du Grenelle de l'environnement. Adhérer au dispositif CEP, c'est passer d'une phase de "bonnes intentions" à une phase d'actions ».

(de gauche à droite) Fabrice Wilhelm Conseiller délégué au Développement durable et Pierre Brouillard Conseiller en Énergie Partagé.



### Le Conseil en Énergie Partagé (CEP)

Au titre du Plan Climat Énergie Territorial, le Grand Nancy assure la promotion de ce service innovant qui permet de sensibiliser et d'accompagner les communes dans l'atteinte des objectifs du Grenelle de l'Environnement. Créé en 2010, il propose aux collectivités de moins de 10 000 habitants de mutualiser les compétences d'un « homme énergie ». L'intérêt de ce service repose sur la disponibilité du conseiller entièrement dédié à l'accompagnement des projets et sa neutralité vis-à-vis des fournisseurs d'énergie et de matériels.

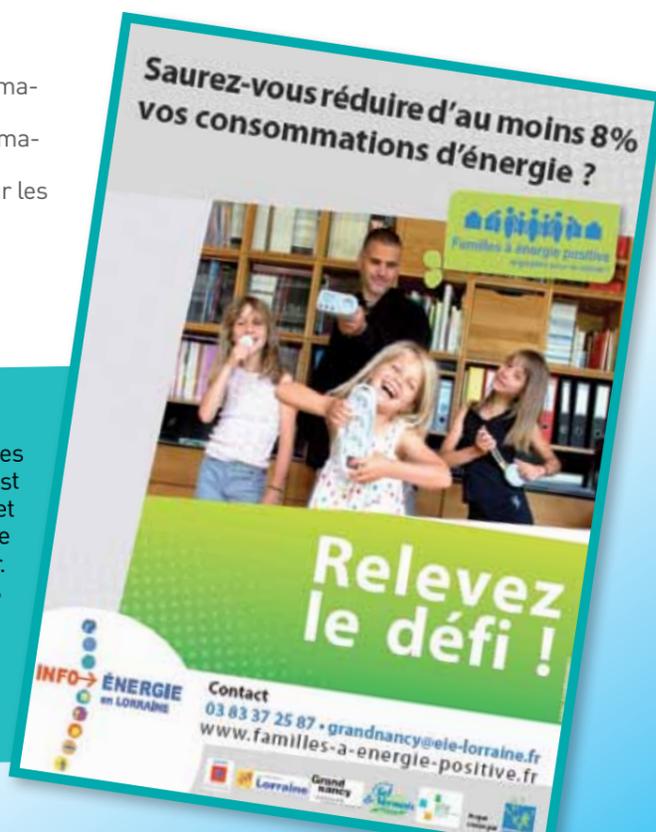
#### Pour quoi faire?

- Avoir une vision précise des consommations et dépenses d'énergie,
- Maîtriser dans le temps ses consommations d'énergie,
- Bénéficier d'un accompagnement sur les projets « Bâtiments »,

- Partager et s'enrichir des expériences des autres collectivités,
- Intégrer naturellement cette dimension « Énergie »,
- Animer des actions de sensibilisation auprès des citoyens.

### Engagez-vous pour le climat !

Le défi "Familles à Énergie Positive" est un concours d'économies d'énergie dont l'objectif est de démontrer que tous ensemble il est possible de lutter efficacement contre les émissions de gaz à effet de serre. En changeant vos habitudes vous arriverez à relever le pari d'atteindre au moins 8% d'économies d'énergie en un hiver. Contactez dès à présent votre espace info-énergie pour plus d'informations et vous inscrire pour participer !  
Espace INFO → ÉNERGIE du Grand Nancy  
154 rue Jeanne d'Arc - 54000 Nancy  
Tél. 03 83 37 25 87 • grandnancy@eie-lorraine.fr  
www.aie-grandnancy.fr



## Fleurissement : Palmarès 2011

### Palmarès 2011

- **Balcons HLM (les 5 premiers)**
  - M. et M<sup>me</sup> Bourgeois
  - M. et M<sup>me</sup> Parant
  - M. et M<sup>me</sup> Brévillet
  - M. et M<sup>me</sup> Liénard
  - M<sup>me</sup> Chesnay
- **Balcons Maisons (les 5 premiers)**
  - M. et M<sup>me</sup> Joliot
  - M. et M<sup>me</sup> Vauthier
  - M. et M<sup>me</sup> Reny
  - M. et M<sup>me</sup> Angeloni
  - M. et M<sup>me</sup> Guillemain
- **Jardins Maisons (les 5 premiers)**
  - M. et M<sup>me</sup> Harmand
  - M. et M<sup>me</sup> Lambolez
  - M. et M<sup>me</sup> Geogel
  - M. et M<sup>me</sup> Velfringer
  - M. et M<sup>me</sup> Franck et M. et M<sup>me</sup> Borg
- **Jardins communaux**  
Petits Paquis :
  - M. Gavaille
  - M. Baumgartner
  - M. Raigue
 Prés Lanoix :
  - M. Richard
  - M. Philippe
  - M. Théobald

Jardinier à 84 ans, M. Baumgartner a reçu un prix spécial.



Mercredi 13 octobre, les Lauréats du concours de fleurissement 2011 étaient conviés par la municipalité.

Une rencontre souhaitée par le Maire Didier Sartelet et Maurice Pierot Adjoint délégué au Fleurissement, pour remercier les lauréats et tous les heillecourtois qui fleurissent balcons et maisons. Didier Sartelet a tenu à faire part de son amertume pour la perte de la troisième fleur, au Concours départemental des villes et villages fleuris. Une rétrogradation vécue comme « une non-reconnaissance » du travail effectué par les services de la ville et la population, à qui le Maire a rapporté les nombreux témoignages de satisfaction des Heillecourtois, Grands Nancéiens et autres collectivités qui s'accordent sur la marque heillecourtoise d'un cadre environnemental de qualité. Tour à tour, les conseillers municipaux et Agnès Colin Directrice de l'Agence Batigère ont félicité et encouragé les lauréats qui, par leur action, « rendent notre ville de plus en plus accueillante ». Le jury composé de Maurice Pierot Adjoint, Roger Joannes des Services Espaces verts de la ville, Hubert Bouctot, retraité chargé du fleurissement au CHR, et Anne Toussaint responsable de la communication ont évalué les réalisations des participants.

## Recensement de la population 2012

Sur la période du 19 janvier au 18 février 2012, sous le contrôle de l'Insee, la mairie est tenue d'organiser le recensement de sa population avec le concours d'agents recenseurs qui se rendront à votre domicile. Présentés début janvier dans la presse, ils disposeront d'une carte délivrée par le Maire. Nous vous remercions de leur faire bon accueil dans la mesure où de la qualité du recensement (nombre d'habitants) dépend aussi le montant des dotations que l'État accorde à la commune.  
Un enjeu important pour la ville.

La mairie recrute des agents recenseurs pour la période du 2 janvier au 18 février 2012. Toute personne intéressée par cette fonction peut se faire connaître en mairie avant le 11 décembre.  
Profil : majeur, résidant dans la commune de préférence, capacité de dialogue, neutralité et discrétion, méthodique, disponible au quotidien y compris le week-end, large amplitude dans les horaires, aucun congé pendant toute la durée de la collecte.  
Adresser une lettre de motivation manuscrite au service recensement de la population : Mairie de Heillecourt 58 Grande Rue BP 30002 - 54181 HEILLECOURT  
Pour obtenir des renseignements complémentaires, contactez la mairie au 03 83 55 17 20 ou envoyer un courriel à l'adresse : demarches@mairie-heillecourt.fr  
Toute l'information sur [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)

## Terrain multisports : du concept à sa réalisation

Après une évaluation des besoins d'adaptation des structures de pratique sportive, la ville en lien avec les utilisateurs, mène une politique de réhabilitation et de modernisation des équipements implantés au sein du Grand Parc de l'Embanie. Elle vient de compléter l'offre sportive en accès libre, par la réalisation d'un terrain multisports de 300 m<sup>2</sup> comme prévu dans les actions de la commission Politique de la jeunesse pour l'année 2011.

Implanté à l'entrée de l'Avenue des Érables, cet espace de jeux s'intègre dans l'environnement. Que ce soit en famille ou entre amis, pendant les vacances, le samedi ou le dimanche ou après l'école, les jeunes heillecourtois pourront pratiquer de multiples activités : du football au basket en passant par le volley et le handball... Cette belle idée désormais réalisée offre à la jeunesse un nouveau lieu consacré aux défis sportifs, accessible en permanence. Alors tous à vos baskets ! ...

Coût du projet : 74 000 €

# Vacances jeunes Noël 2011

## inscriptions

- **L'accueil de loisirs 4-11 ans** est ouvert une semaine du lun. 19 au ven. 23 déc. de 8h à 18h.  
Pour vous inscrire, rendez-vous de 14h à 18h à la MTL (1<sup>er</sup> étage) :  
- lundi 5 et mardi 6 décembre pour les heillecourtois  
- jeudi 8 décembre pour les extérieurs
- **Préparer l'inscription de votre enfant**  
Fiche d'inscription, fiche sanitaire, téléchargez ces deux formulaires sur le site internet [www.mairie-heillecourt.fr](http://www.mairie-heillecourt.fr) (politiques communales / jeunesse) et munissez-vous de ces documents à l'inscription.

## Heillecourt, en brèves...

- > **Bornes internet en accès libre** : La ville met à disposition des habitants deux bornes Internet en accès libre : l'une en mairie et l'autre à la MTL.
- > **Défilés de la Saint-Nicolas** : au cœur des traditions et légendes lorraines, la fête du Saint Patron se prépare. Un char confectionné avec une équipe de bénévoles, sur le thème des « Pays du monde : la Russie » représentera la ville dim. 4 déc. à Nancy et jeu. 8 déc. à Heillecourt.
- > **S'inscrire sur les listes électorales**. L'inscription s'effectue toute l'année, et s'arrête au 31 déc. (permanence de 9h30 à 11h30). Comment effectuer la démarche ? **Au service « Élections »** de la mairie ou **par courrier** : compléter le formulaire Cerfa (téléchargeable **sur internet** à partir du site « [Mon.service-public.fr](http://Mon.service-public.fr) »), joindre les photocopies de votre pièce d'identité et un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois.
- > **Comment obtenir la médaille de la famille ?** Conditions d'attribution : Médaille de bronze : élever ou avoir élevé 4 ou 5 enfants, médaille d'argent : 6 ou 7 enfants, médaille d'or : 8 enfants ou plus. Rendez-vous sur [Service-Public.fr](http://Service-Public.fr). Les candidatures doivent être déposées à la mairie auprès de M.-T. Thiery Adjointe à la Politique de la Famille avant le 31 déc. 2011.
- > **Nouveaux agents** : Bienvenue aux deux nouveaux agents qui intègrent les services de la mairie. Brigitte Gaytté assistante de monsieur le Maire, responsable des services état civil et action sociale. Jean-Marc Boileau affecté à la Police municipale, constituée dorénavant de deux policiers municipaux, d'un agent chargé de la surveillance de la voie publique (ASVP) et d'un gardien du Parc.
- > **Déneigement des trottoirs** : L'hiver 2010 ayant été particulièrement enneigé et causant de nombreux désagréments pour les piétons, il est utile de vous rappeler les obligations en matière de lutte contre le verglas et la neige. En effet, la sécurisation des trottoirs est du ressort de chaque riverain dont la responsabilité peut être engagée en cas d'accident. Les personnes âgées et handicapées ne pouvant pas assurer ce nettoyage, merci de leur apporter votre aide.

## Manifestations ça bouge... !

- > **Exposition du peintre graveur Claire Criton**  
LUN. AU VEN. DE 13H30 À 17H30  
WEEK-END DE 14H À 17H  
DU 22 NOV. AU 3 DÉC. - MTL
- > **Téléthon 2011 : Soirée Loto**  
Réservations au 03 83 56 45 48  
VEN. 2 DÉC. À 19H - MTL
- > **Saint-Nicolas**  
Défilé des chars à partir de 18h30  
Feu d'artifice vers 19h30 devant la MTL  
JEU. 8 DÉC.
- > **Conférence-débat : « les auxiliaires du jardinier »**  
animée par Michel Fontaine  
SAM. 10 DÉC. À 14H30  
MTL - (SALLE INGRES)
- > **NOËL des enfants 4-10 ans**  
Spectacle « Ciboulette »  
SAM. 17 DÉC. À 15H - MTL
- > **Don du sang**  
MER. 21 DÉC DE 16H À 19H30 - MTL

Retrouvez l'agenda de vos manifestations sur le site internet [www.mairie-heillecourt.fr](http://www.mairie-heillecourt.fr)

## Opposition libre parole...

### ÉNERGIE NOUVELLE POUR HEILLECOURT

#### URBANISATION : NOTRE CADRE DE VIE MENACÉ ?

Fin septembre, le conseil municipal a débattu du PADD, préfiguration du Plan local d'urbanisme (PLU) qui remplacera le POS en 2012.

N'ayant pas été associés à sa préparation, nous avons donc défendu les positions suivantes lors du débat :

- rejet de la descente de Frocourt aboutissant avenue des Erables,
- refus de l'extension de la zone d'activités Nancy Porte Sud sur l'actuel espace naturel situé derrière le quartier des Mûriers,
- interrogations sur les conditions de l'urbanisation de terrains situés de part et d'autre de la Grande rue, quartier Vigne des Sables et derrière le collège Montaigu.

Ce projet est irresponsable en raison des 35 hectares prévus à urbaniser dans les années à venir, soit l'équivalent du Grand Parc de l'Embanie. Il est irréaliste si l'impact de cette urbanisation n'est pas anticipé en matière de déplacements avec la création d'une halte-gare à Heillecourt et un réseau de bus plus performant.

Nous appelons ainsi à la plus grande prudence face à une urbanisation sans garde-fou pour la préservation du cadre de vie.

**Florence CLIQUET, Laurent KAMIRI,  
Olivier LAURENT et Hervé WILLER**

tiennent à saluer la mémoire de  
**Monsieur Georges RITAINE, homme sociable et courtois**

*Ces articles paraissent sans aucune censure  
et n'engagent, bien entendu, que chacune des listes.*

### DES DÉCISIONS S'IMPOSENT !

Depuis plus de 20 ans, l'Établissement Public Foncier de Lorraine (EPFL) a acquis, pour le compte de la commune d'Heillecourt : la « zone RFF » ancienne emprise du dépôt SNCF située à l'Est de la rue Léon Songeur et les « terrains JALLET » grand espace de verdure au Sud du parc de l'Embanie.

Cet établissement propose désormais à la commune d'acquiescer ces réserves foncières pour une somme qui pourrait sembler importante dans la conjoncture actuelle.

Or l'EPFL n'a pas vocation de porter éternellement un tel financement et c'est à la commune de prévoir les projets d'intérêt général sur ces sites.

Il nous semble opportun de procéder à l'achat de ces espaces afin d'envisager un avenir plus serein pour l'évolution de notre commune.

Trois enjeux majeurs en découleraient :

- Obtenir un arrêté de création de ZAC de la zone RFF et pouvoir enfin urbaniser cette partie en redonnant une certaine jeunesse à notre population.
- Réactiver le projet halte gare tant désiré.
- Maintenir l'espace naturel des terrains JALLET en associant les habitants dans une consultation publique et participative pour définir un projet ambitieux et réfléchi.

**Sabine ASSFELD-LEMAIRE et Béatrice MERCIER**  
Heillecourt Avenir